

**PRÜFER (1114/5),
Den Haag/Berlin und
PRÜFER (1124/5),
München
Kennziffer: OJ 5/1**

(Besoldungsgruppe A1/2/3). Der Prüfer in Den Haag/Berlin führt Recherchen über (europäische und nationale) Patentanmeldungen im Hinblick auf folgende Tätigkeiten durch: Analysierung der Anmeldungen, Bestimmung des Schutzbereichs, Festlegung der Recherchenstrategien, Erfassung aller Aspekte und Ausführungsarten der Erfindung, Durchführung von Recherchen in der ausgewählten Dokumentation, Beurteilung der Neuheit und der erfinderischen Tätigkeit, Auswahl der relevantesten Dokumente und Aufnahme dieser Dokumente in die Recherchenberichte, die an die Prüfungsabteilungen in München weitergeleitet werden.

(Besoldungsgruppe A1/2/3). Der Prüfer in München führt die Sachprüfung europäischer Patentanmeldungen in den ihm zugewiesenen Gebieten der Technik durch. Diese Arbeit wird in Übereinstimmung mit dem Europäischen Patentübereinkommen durchgeführt und umfaßt den Dialog mit dem Anmelder oder dessen Vertreter sowie die Ausarbeitung von Empfehlungen für die aus drei Mitgliedern bestehende Prüfungsabteilung, ob auf die Anmeldung ein Patent erteilt werden soll oder ob sie zurückgewiesen werden soll. Seine Aufgaben umfassen ferner die Prüfung von Einsprüchen gegen europäische Patente.

Voraussetzungen: Abgeschlossenes Hochschulstudium der Ingenieurwissenschaften (vorzugsweise Mechanik, Elektromechanik, Elektrotechnik oder Elektronik), Physik oder Chemie, ausgezeichnete Kenntnisse einer Amtssprache des Amtes und Verständnis der beiden anderen Amtssprachen.

Für die Prüferstellen in München werden Bewerber mit Erfahrung als Patentanwalt oder als Prüfer in einem nationalen Patentamt bevorzugt berücksichtigt.

Über die Mindestanforderungen hinausgehende Sprachkenntnisse sind von Vorteil. Bewerber über 40 Jahre werden nur in Ausnahmefällen berücksichtigt.

**EXAMINERS (1114/5),
The Hague/Berlin and
EXAMINERS (1124/5),
Munich
Ref.: OJ 5/1**

(Grade A1/2/3). The examiner in The Hague/Berlin carries out search examinations of patent applications (European and national) to analyse them, to determine the scope of the invention, to formulate search strategies, to cover all aspects and embodiments of the invention, to conduct the searches in the selected documentation, to assess the novelty and inventive step, to select the most relevant documents and to incorporate these in the reports transmitted to the Examining Divisions in Munich.

(Grade A1/2/3). The examiner in Munich carries out the substantive examination of European patent applications in the technical fields assigned to him. This work, which is carried out in accordance with the European Patent Convention, comprises communicating with the applicant or his representative and making recommendations to a 3-member Examining Division on whether to grant or refuse the application. The duties also include the examination of oppositions to European patents.

Applicants must have a diploma of completed studies at university level in engineering (preferably mechanical, electromechanical, electrical or electronic), physics or chemistry, excellent knowledge of one of the official languages of the Office and ability to understand the other two.

For examiner posts in Munich, preference will be given to candidates who have had patent experience either as a patent attorney or as an examiner in a national patent office.

Preference will be given to candidates who exceed the minimum language requirements. Candidates over 40 years old will be considered only exceptionally.

**EXAMINATEURS (1114/5)
à La Haye/Berlin et
EXAMINATEURS (1124/5)
à Munich
Réf.: OJ 5/1**

(Grade A1/2/3). L'examineur de La Haye/Berlin effectue les examens de recherche concernant les demandes de brevets (européens et nationaux); il est chargé d'analyser celles-ci, de déterminer la portée de l'invention, de définir des axes de recherche, d'étudier tous les aspects et toutes les réalisations de l'invention, de conduire les recherches dans la documentation qui a été sélectionnée, d'apprécier la nouveauté et l'activité inventive, de sélectionner les documents les plus pertinents en les intégrant aux rapports transmis aux divisions d'examen à Munich.

(Grade A1/2/3). L'examineur de Munich effectue l'examen quant au fond des demandes de brevet européen dans les domaines techniques qui lui ont été affectés. Ces tâches, qu'il exécute conformément aux dispositions de la Convention sur le brevet européen, comprennent également les prises de contact avec le demandeur ou son mandataire et la formulation de recommandations à une division d'examen composée de trois membres, quant à l'admission ou au rejet de la demande. L'examen d'oppositions aux brevets européens entre également dans ses attributions.

Les candidats doivent être titulaires d'un diplôme d'ingénieur (de préférence de mécanique, d'électromécanique, d'électrotechnique, d'électronique, de physique ou de chimie). Ils doivent posséder une excellente connaissance d'une des langues officielles de l'Office et l'aptitude à comprendre les deux autres.

Pour les postes d'examineur à Munich, la préférence sera donnée aux candidats ayant acquis une expérience en matière de brevets pour avoir travaillé comme conseil en brevets ou comme examinateur dans un office de brevets national.

La préférence sera donnée aux candidats dont les connaissances linguistiques vont au-delà des qualifications minimales. Les candidats âgés de plus de quarante ans ne seront retenus que dans des cas exceptionnels.

**Hauptverwaltungsrat/
Pressechef,
München
Kennziffer: OJ 5/2**

(Besoldungsgruppe A4). Der Pressechef ist Leiter des Referats für Presse und Öffentlichkeitsarbeit. Seine Hauptaufgaben sind die Vorbereitung offizieller Veranstaltungen, die Konzeption und Durchführung einer gezielten Information der Öffentlichkeit und des Personals über Aufgaben und Arbeitsweise des Amtes, die Vorbereitung von Pressekonferenzen und die Betreuung der Medien. Er ist verantwortlich für die Herausgabe des Amtsblatts, der Hauszeitschrift und anderer Veröffentlichungen des Amtes. Besucherbetreuung und protokollarische Angelegenheiten gehören zu seinen Aufgaben.

Voraussetzungen: Abgeschlossenes Hochschulstudium und langjährige Berufserfahrung im Bereich der Öffentlichkeitsarbeit, der Journalistik oder des diplomatischen Dienstes sowie ausgezeichnete Kenntnisse von mindestens zwei der drei Amtssprachen und Verständnis der dritten Sprache. Der erfolgreiche Kandidat hat Organisationstalent, gute Umgangsformen, ist sprachgewandt und hat redaktionelles Geschick.

**Principal Administrator/
Chief Press Officer,
Munich
Ref.: OJ 5/2**

(Grade A4). The Chief Press Officer is head of the Press and Public Relations Department. His (or her) main duties are to prepare official events, plan and release publicity and information material to the general public and staff about the tasks and operation of the Office, organise press conferences and deal with the media. He (or she) is responsible for the publication of the Official Journal, the house magazine and other EPO publications. Duties also include looking after visitors and attending to matters of protocol.

Requirements: Diploma of completed studies at university level and considerable experience in public relations, journalism or diplomatic service, excellent knowledge of at least two of the three official languages and ability to understand the third. The successful candidate will have organisational talent, social poise, a thorough command of language and editorial flair.

**Administrateur principal/
Chef du Service de presse,
Munich
Réf.: OJ 5/2**

(Grade A4). Le chef du Service de presse dirige le Bureau "Presse et relations publiques". Ses fonctions principales consistent à préparer les manifestations officielles, à concevoir et à réaliser de manière appropriée l'information du public et du personnel en ce qui concerne les tâches et les méthodes de travail de l'Office, à préparer des conférences de presse et à assurer les contacts avec les médias. Il est responsable de la publication du Journal officiel, du magazine interne et des autres publications de l'Office. Il doit également s'occuper des visiteurs et des questions protocolaires.

Qualifications minimales: Diplôme sanctionnant des études complètes de niveau universitaire et nombreuses années d'expérience professionnelle dans le domaine des relations publiques, du journalisme ou des services diplomatiques. Excellente connaissance de deux au moins des trois langues officielles de l'Office et aptitude à comprendre la troisième. Le candidat retenu aura des talents d'organisateur, le sens des usages; il s'exprimera avec aisance aussi bien oralement que par écrit.

Firmenich



We are a leading international Company with headquarters in Geneva, Switzerland. Our worldwide reputation as creator and manufacturer of chemical specialities for perfumery and the flavour industry is well recognized.

Conscious that our success finds its roots in scientific knowledge, we are fundamentally committed to research. In line with the expansion of our activities, our **Patent Department** is seeking a

PATENT PROFESSIONAL (CHEMIST or BIOCHEMIST)

Our ideal candidate, of 30-35 years of age, should have:

- a university degree in chemistry or biochemistry and preferably hold a diploma of the CEIPI and/or be a qualified European Patent Attorney, or willing to prepare for the Qualifying Examination;
- his language skill should include fluency in French, English and a working knowledge of German.

Previous professional experience in the field of patents and/or industrial research will constitute an important advantage.

Our future collaborator will be associated with a small team acting within the Research Division and have direct contacts with all technical and commercial services of the Group.

If this opportunity appeals to you, please write in confidence with detailed curriculum vitae to Mr. Ernest K. Weber, Director of Personnel,

FIRMENICH SA - Departement du personnel
Case postale 239 - CH-1211 Genève 8



Erst informieren!

069/40 59 21

auch Samstag/Sonntag von 17.00 – 19.00 Uhr

Position für Spitzenleute Patentassessor in einem international führenden High-Tech-Unternehmen

Verfügen Sie über ein breites technisches Wissen (Elektrotechnik- oder Physikstudium) und über eine umfassende Ausbildung im gewerblichen Rechtsschutz? Sind Sie erfolgreich auf diesem Gebiet tätig, möglichst in der Industrie, vielleicht auch erst am Anfang Ihrer Karriere? Verfügen Sie mindestens über die Zulassung zum deutschen Patentamt? Und suchen Sie nun die Chance, Ihr fachliches und persönliches Können in einer Position mit ungewöhnlichem Gestaltungsraum einzusetzen? Dann lesen Sie bitte: Wir gehören zur Spitzengruppe der internationalen High-Tech-Unternehmen, in allen wichtigen Industrieländern dieser Erde vertreten durch Vertriebs- und Produktionsgesellschaften. Unsere Innovationskraft, unsere Kundenorientierung und unsere Teamfähigkeit sind seit vielen Jahrzehnten die Basis eines ununterbrochenen Wachstums. Wegen des stark angewachsenen Arbeitsvolumens suchen wir zur

Verstärkung der Patentabteilung unserer deutschen Gesellschaft eine Dame bzw. einen Herrn Ihrer Qualifikation. Sie verantworten selbständig die Bearbeitung sämtlicher Aspekte des gewerblichen Rechtsschutzes Ihres ureigenen Arbeitsgebietes: Sie beraten Erfinder, erarbeiten technische Stellungnahmen, bearbeiten Anmeldungen, begründen Einsprüche, verteidigen den Besitzstand. Sie vertreten Ihre Anmeldungen selbständig vor allen externen Instanzen in allen Verfahrensphasen. Da uns die Nichtverletzung der Schutzrechte Dritter ein sehr wichtiges Anliegen ist, obliegen Ihnen auch die Beobachtung der entsprechenden Anmeldungen. Ein späterer Aufenthalt bei unseren Schwestergesellschaften im Ausland gehört mit in Ihren Karrierefahrplan. Mehr sagt Ihnen gerne unser Berater: Rufen Sie Herrn Dr. Lochmann an, Kennziffer A 878.



Forthcoming Seminars in the Field of Patents and Licensing
Les séminaires prévus dans le domaine de brevets
Zukünftige Seminare im Patentbereich
June - Aug 1988

Subject and Speaker But du séminaire et directeur Themen und Referenten	Language Langue Sprache	Conf. No. Nº du S. Tagungs-Nr.	Date Date Termin	Fee Tarif Gebühr
European Patents for the Pharmaceutical Industry and their Application in Spain and Portugal Bruce I. Cawthra, Dr. Dieter Laudien, Prof. Dr. Frank E. Münnich, Fernando Pombo	Spanish	W 06053	6 June Madrid	Ptas. 45.000,-
New Trends in Biotechnology and Chemical Patent Law Anthony M. Leonard, Leonardo Galligani	English	E 6-65	20 June London	£ 195,- (+ 15% VAT.)
Important Recent Decisions of the Boards of Appeal of the European Patent Office Peter Ford, Dr. Dr. Romuald Singer	English	E 6-66	21 June London	£ 195,- (+ 15% VAT.)
Recent Developments in Intellectual Property Law for the Pharmaceutical Industrie Bruce I. Cawthra, David Llewellyn	English	E 6-67	22 June London	£ 195,- (+ 15% VAT.)
UK and European Patent Software Law Robert J. Hart, Prof. Bryan Niblett William J. L. Wheeler	English	E 6-68	23 June London	£ 195,- (+ 15% VAT.)
British Software Copyright and Licensing Law Alistair Kelman, John R. Morris, Prof. Bryan Niblett	English	E 6-69	24 June London	£ 195,- (+ 15% VAT.)
Einführung in das Lizenzvertragsrecht RA Dr. Kurt Bartenbach	German	6-03	23-24 June Munich	DM 780,- (+ 14% MWSt.)
Le PCT dans son utilisation pratique Daniel Bouchez	French	6-05	27 June Paris	DM 620,-
Einführungskurs: Das Recht der Arbeitnehmererfindung RA Dr. Kurt Bartenbach	German	6-04	30 June- 1 July Munich	DM 780,- (+ 14% MWSt.)
El Derecho de Marcas Europeo su Aplicacion a la Industria Farmaceutica Espanola Berthold Schwab, Carlos Fernández-Novoa Alberto Casado Cervino	Spanish		date pending	
Einführung in das Patentwesen Dipl.-Ing. Alfred Wittmann, Dipl.-Ing. Heinz Bardehle	German	8-01	4-5 Aug Munich	DM 850,- (+ 14% MWSt.)

This is just a small selection of the 400 seminars and conferences which Management FORUM is conducting annually. For registration and further details please contact any of the following offices:

MANAGEMENT FORUM LTD.
48 Woodbridge Road
Guildford, Surrey GU1 4RL, Tel. (0483) 57 00 99

MANAGEMENT FORUM LTD.
Suite 800, 2550 M Street N. W.
Washington, D.C. 20037, Tel. (202) 457-6070

FORUM - Institute of Management GmbH
Husarenstraße 1 · D-6900 Heidelberg
Tel. (0 62 21) 4 99 81, Fax (0 62 21) 41 16 27, Tx. 4 61 496 forum d

Management FORUM España S.A.
Paseo de la Castellana, 140
Edificio Lima, 28046 Madrid,
Tel. 457 75 57 y 457 75 59